

LA STORIA

Stella coeli, l'inno contro le pestilenze (e il peccato)



Andrea Cionci



È più importante la salvezza del corpo o dell'anima? In tempi di Covid, il mondo cattolico ha fatto emergere una notevole impreparazione ad affrontare questo interrogativo e gli isterismi per la pandemia hanno facilmente avuto la meglio sull'accesso ai Sacramenti, sulla Messa e sulle pratiche spirituali.

È la prima volta nella storia che avviene questo rovesciamento di prospettiva:

fino al 2020 escluso, nei momenti di pericolo, in tempo di guerra, durante epidemie, pandemie e carestie, l'uomo occidentale aveva sempre cercato nella realtà eterna il superamento del momento difficile e doloroso rivolgendo lo sguardo verso Dio, spesso cercando anche di comprendere quale fosse la causa dell'ira divina. Oggi però il problema della partecipazione di Dio (come permissione o come castigo) alla sventura del Covid non è nemmeno preso in considerazione dalle gerarchie ecclesiastiche.

Un episodio poco conosciuto ci aiuta, però, a rifare il punto: quello della preghiera

"Stella coeli extirpavit", un'antifona dedicata alla Vergine Maria, invocata come protettrice contro le epidemie. Tommaso Auriemma, nel suo "Affetti scambievoli fra la Vergine Santissima e i suoi devoti", del 1712, racconta della pestilenza che nel 1317 colpì la città di Coimbra in Portogallo e di come le suore del Monastero di Santa Chiara, poco distante dal focolaio di peste, atterrite dalla vicinanza del morbo, meditassero di lasciare il monastero per evitare di esserne contagiate. Ad un tratto, sentirono bussare al portone e, andando ad aprire, si trovarono davanti un pellegrino.

A questo punto successe qualcosa di formidabile: come se conoscesse i timori e i progetti delle suore, il pellegrino le consolò e poi consegnò loro una pergamena recante una preghiera; prima di andar via, le esortò a recitarla spesso in onore della Madre di Dio. Il pellegrino, in effetti, venne poi individuato come san Bartolomeo: dunque un messaggero scelto dal Cielo per rincuorare le suore (e gli uomini).

L'antifona, dunque, avrebbe origine soprannaturale. Ad ogni modo, fu miracolosa poiché le suore, attenendosi a quanto raccomandato dal pellegrino, recitando la preghiera più e più volte, in coro e privatamente, rimasero indenni dalla peste, sebbene divampasse intorno a loro l'incendio dell'epidemia. Sulla pergamena consegnata alle suore vi era il testo dell'antifona, riportato di seguito:

Stella coeli extirpavit, La Stella del cielo,

quae lactavit Dominum, che diè latte al Signore,

mortis pestem quam plantavit estirpò la mortale peste

primus parens hominum. che il padre degli uomini portò nel mondo.

Ipsa stella nunc dignetur Si degni ora la medesima Stella

sidera compescere, di placare il cielo,

quorum bella plebem caedunt che irato contro la terra

dirae mortis ulcere. distrugge i popoli con la crudele piaga di morte.

O piissima stella maris, O pietosissima Stella del mare,

a peste succurre nobis. Soccorrici dalla peste.

Audi nos Domina, Sii propizia alle nostre preghiere, o Signora,

nam Filius tuus perché il tuo Figliuolo,

nihil negans te honorat. che nulla a Te nega, ti onora.

Salva nos Jesu, O Gesù, salva noi,

pro quibus Virgo mater te orat. pei quali ti prega la Vergine tua Madre.

La preghiera, dunque, venne recitata - e con successo - per aver salva la vita, ma il testo riporta chiaramente "la mortale peste che il padre degli uomini portò nel mondo".

La "mortale peste", ovviamente non è alcun virus o batterio; è il peccato: infatti se la peste nera poteva portare morte orribile con atroci sofferenze, spazzar vie intere famiglie, seminare lutto e disperazione, il peccato può far enormemente di peggio, ossia condannare un'anima per l'eternità.

Il primo pensiero per un cristiano, dunque - specie quando si avverte più vicina la presenza della morte fisica - dovrebbe essere quello di restare liberi dal peccato e di vivere in stato di grazia; poiché se è ancor più facile morire, si dovrebbe soprattutto badare alla sorte dell'anima. Almeno questo raccomanda la fede cattolica. Eppure, dato che il concetto di peccato sembra, oramai, un retaggio bigotto e oscurantista, dato che

Inferno e Purgatorio sono considerati ormai solo anacronistici spauracchi, è venuto del tutto meno il timore del destino eterno.

E allora tutto si spiega: in un bilancio costi-benefici, se, tanto, alla fine della fiera, si va tutti in Paradiso, come vorrebbe certo misericordismo di moda in questi giorni, è ovvio che il sommo bene diventa la salvezza del corpo. Insomma, il Covid poteva essere una grande occasione per una conversione di massa, ma i panetti di lievito e le melense scritte arcobaleno "Andrà tutto bene" (ma perché anche qui l'arcobaleno?) certificano un appuntamento con la storia clamorosamente "bucato".